

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 26 (1904)  
**Heft:** 31  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 31 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Spruch.

Begegne jedem Bösen zart und sanft!  
Begegne ihm hilfsreich! Denn du kannst kaum denken,  
Welch schwächlich Sein er trägt, wie viel er Kraft  
Verzwecket, um sich aufrecht in der Fülle  
Der Eklere zu halten. Sei dem Herben  
Und Mürrischen recht mild! Du weißt es nicht,  
Welch schwere, jahrelange Leiden nur  
Als leises Murren auf die Lippen ihm treten,  
Wie seine ganze schwere Zukunft nur  
Als düstres Antlitz dir erscheint, und du  
Vermöchtest herber ihm zu sein als er dir?  
L. Scherer.

### Briefkasten der Redaktion.

**Frl. J. A.** So gern wir Ihnen dienen möchten, so können wir doch aus Mangel an verfügbarer freier Zeit auf private Korrespondenz nicht eintreten. Eine mündliche Bepflichtung würde die Sache wesentlich erleichtern. Und dazu wollen wir gern Hand bieten, wenn es zu einer uns dienlichen Stunde geschehen kann.

**F.** Je feiner die Frau, resp. das Mädchen empfindet, um so peinlicher sind ihr finanzielle Grörterungen in Verzeissachen, ja, dieses peinvolle Gefühl kann sich so steigern, daß sie lieber auf das verzichtet, was ihr sonst das höchste Glück bedeutet. Der Mann handelt also nach mehr als bloß einer Richtung in seinem wohlverstandenen Interesse, wenn er diese Fragen von sich aus gleich von Anfang an so klar und sachlich als möglich behandelt, so daß nichts zu fragen oder zu zweifeln bleibt. Das gibt Achtung und Vertrauen. Sie dürfen die Probe getroffen machen.

**Besorgte Mutter in D.** Gewissenhafte Erzieher werden bei der Berufswahl ihres Zöglings auch dessen Charakter berücksichtigen. Man wird doch einen unge-

buldigen, jähzornigen Menschen, einen von seinen sinnlichen Trieben Beherrschten nicht Arzt oder Erzieher werden lassen, so wenig als man einem, von dem man weiß, daß er das „Mein“ und „Dein“ nicht ganz scharf auseinanderhalten kann, einen Posten als Kassier anvertraut. Würde man das nicht thun, so wäre man für die Folgen verantwortlich.

**Frau A. G. in S.** Nach einem Kurs von sechs Wochen Dauer kann absolut nicht erwartet werden, daß ein 15jähriges Mädchen eine selbständige Köchin sei. Hierzu gehört eine ganz andere Lehre und nachherige Ausbildungszeit. Eine Mutter, die solchen Vertrag hat von der Rückkunft und von der Fassungskraft eines Kindes, sollte genügt werden, selbst einen derartigen Kurs zu besuchen mit nachheriger Wägung, als perfekte Köchin antreten zu müssen; das richtige Verhältnis würde ihr dann sicher aufgehen. Wir raten zur vorherigen Privatlehre.

**Eifrige Leserin in B.** Ob Sie zur Ehe taugen, ob Sie glücklich werden in der Ehe, das läßt sich für den Fernstehenden wohl kaum sagen. Eines ist sicher, daß die meisten in der Ehe nicht das Glück gefunden haben, das sie sich erträumt und in der Phantasie ausgemalt hatten, sondern ein ganz anderes, von dem sie sich keine Vorstellung machten. Sie selbstloser und mütterlicher das Mädchen veranlagt ist und je weniger es diesen Trieb betätigen durfte, um so glücklicher wird sie als Frau sich fühlen, umso weniger werden Enttäuschungen ihr zum Bewußtsein kommen. Auch wenn sie nicht mit Kindern beglückt wird, so hat sie ihr großes Kind, ihren Mann, für den sie sorgen und sorgen und leiden kann nach innerstem Bedürfnis. Wie es nach dieser Richtung um Sie bestellt ist, das können wir nicht wissen. Nur eines ist festzustellen, das bestimmte Schlüsse erlaubt: Aus Ihrem ganzen großen Brief tönt nur die eine Frage: Werde ich glücklich

werden; von der anderen: Werde ich glücklich machen, hören wir keinen leisen Ton.

**Als blutbildendes, appetitanregendes Stärkungsmittel** wird von schwachen und kränklichen Personen jeden Alters, „St. Urs-Wein“ mit Erfolg genommen. Erhältlich in Apotheken à Fr. 3.50 die Flasche oder direkt von der „St. Urs-Apothek“, Solothurn, franco gegen Nachnahme. [3265]

**Lungenleiden.** „Antituberculin“ heilt von **chron. Lungenkatarrh und Asthma**; es ist zugleich das beste Vorbeugungsmittel gegen Schwindel, große Erfolge. Viele Anerkennungsbriefe. Preis 1/2 Fl. Fr. 5.—, 1/2 Fl. Fr. 3.50. [2920]

Alleiniger Fabrikant: Apotheker W. Kray, Niesen bei Basel. Depots: Apotheker Lohr, Gersau; Markt-Apothek Basel; Apothek zum Zitronenbaum, Schaffhausen; Apothek Meßmann, Mäfers.

### MUNDPFLEGE.

Um immer einen frischen, wohlriechenden Atem zu haben, braucht man nur den Mund mit einem bisschen Wasser, das mit Pfefferminzgeist **Ricqlès** gemischt ist, auszuspülen. Als antisepisches Mundwasser, reinigt der **Ricqlès** wunderbar den Atem. (Auser Wettbewerbs, Mitglied des Preisgerichts, Paris 1900.) [3142]

**GALACTINA** Kindermehl erleichtert das Zehren kräftigt und stärkt den kleinen Körper, verhütet und heilt Erbrechen und Diarrhöe. [2874]

In Apotheken, Drogerien etc.

**Gesucht auf's Land:** ein gesundes, heimliches, gesetztes

**Mädchen** das der gutbürgerlichen Küche selbstständig vorstehen kann, in kleinere Familie. Persönliche Vorstellung oder Photographie erwünscht. (Hc 4120 Q) **Clara Fischer** [3264] Villa César, Dottikon (Aargau).

Zur selbständigen Führung einer Volksküche in einer gewerblichen Ortschaft der Westschweiz wird eine tüchtige, gewissenhafte und im Hauswesen durchweg erfahrene

### Leiterin

gesucht. Offerten bittet man unter Chiffre AA 3271 an die Expedition des Blattes zu richten.

Nur Offerten mit 1a Zeugnissen und Empfehlungen werden berücksichtigt. [3271]

**E**in Fräulein gesetztes Alters und von gediegem Charakter, tüchtig in den Handarbeiten und im sparsamen Führen eines guten Haushaltes und in der Erziehung von Kindern erfahren, sucht auf den Herbst Stellung als Wirtschaftlerin oder Haushälterin. Die Suchende ist sich gewöhnt, bei jeder Arbeit zuzugreifen und nicht erst zu fragen: Ist ein Dienstmädchen da? Desswegenachtet oder umsonst reflektiert sie auf eine würdige Stellung, die auf's Gewissenhafteste ausgefüllt würde. Entsprechende Empfehlungen stehen zu Diensten. Geht. Offerten unter Chiffre 3246 B befördert die Exped. [3246]

**E**ine ältere, sehr gewissenhafte Frauensperson, als Haushälterin bewährt und auch in der Krankenpflege erfahren, sucht infolge Todesfall wieder Stelle als Haushälterin für einen kleinen Haushalt auf's Land. Kinderloses Pfarrhaus oder älterer Herr mit geordneten, einfachen ländlichen Wohnheiten im Kt. St. Gallen oder doch in der Ostschweiz würde am liebsten berücksichtigt. — Die Suchende wird für Pflichttreue, Sachkenntnis und Fleiß bestens empfohlen. Geht. Offerten unter Chiffre U 3229 befördert die Expedition. [3229]

**Walliser Aprikosen** Tafeltrichter extra 5 kg. Fr. 3.—, 10 kg. Fr. 5.50. Zum Einmachen Frs. 2.50 und 4.60 franco. (H 24400 L) [3263] **Felley E., Saxon.**

**Singer's** Hygienischer Zwieback in Qualität unübertroffen. [2929]

Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste **Kinder-Milch** Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken. [2844]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. **CHOCOLATS FINS DE VILLARS** Die von Kennern bevorzugte Marke. [1904]

**Walzenhausen** Gasthaus & Pension z. Linde. Nächster der Meldegg. Ruhiger, freundlicher Aufenthalt in prächtiger Lage mit Waldumgebung. Schöne Spaziergänge. Grosse Terrasse mit prachtvoller Aussicht auf den See, Rheintal und Gebirge. Grosser Speisesaal und Gesellschaftszimmer. Freundliche, aussichtsreiche Zimmer mit prima Betten. Bäder im Hause. Reelle Weine, offenes Bier, vorzügliche Küche. Pensionspreis (4 Mahlzeiten und Zimmer) Fr. 4.— bis 4.50. — Telefon. Stallung. Prospekte gratis. [3203] Höflichst empfiehlt sich **J. Künzler-Niederer, Besitzer.**

**Bad Fideris.** Der eisenhaltige Natronsäuerling, der von jeher hochgeschätzten **Heilquelle von Fideris** wird wegen seiner angenehm schmeckenden, erfrischenden und Appetit anregenden Eigenschaft als **Tafelwasser** empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- u. Nierenkranken, sowie Reconvalescenten. Das Wasser wird nicht erst nach künstlichen Manipulationen, sondern gerade wie es dem Felsen entquillt, in Flaschen abgefüllt und versendet. Dasselbe ist durch das Haupt-Dépôt, **C. Heibling, Apotheker in Rapperswil**, sowie durch die Mineralwasser-Handlungen und Apotheken der Schweiz zu beziehen. [3112] **Alexander & Cie., Bad Fideris.**

**Mirol** das beste Mittel Pflege der Haut und des Mundes **Ed. Schumacher** ZÜRICH

**Mirol** beseitigt mit Sicherheit alle Unreinigkeiten im Gesichte und des Körpers, verleiht einen reinen, zarten Teint, jugendfrisches Aussehen und weisse Hände. **Mirol** entfernt unangenehme Ausdünstungen des Schweißes und ist als Zusatz für Bäder eine Wohlthat für den menschlichen Körper. **Mirol** ist besonders ein ausgezeichnetes Mundwasser, es beseitigt einen unangenehmen Mundgeruch, stärkt das Zahnfleisch und erhält stets schneeweiße und gesunde Zähne. **Mirol** ist erhältlich à Fr. 2.50 per Flasche in allen besseren Coiffeur-Geschäften, Parfümerien und Drogerien. [3273]

**Gesichtshaare** Damenbärte etc. werden mit meinem Enthaarungsmittel unbedingt sicher und sofort mit der Wurzel geschmerzlos entfernt. Erfolg und Unschädlichkeit garantiert. Diskreter Versand gegen Fr. 2.20 Nachnahme oder Briefmarken. [2884] **Frau K. Schenke, Zürich** Bahnhofstr. 16.

Zu einer etwas leidenden Dame in bessere Familie wird ein **gesetztes Frauenzimmer** gesucht

das neben einer Köchin dem Hauswesen vorzustehen hätte und gleichzeitig sich als Gesellschafterin eignen würde. (Za G 1193) [3261] Offerten unter Chiffre **Za G 1193** an **Rudolf Mosse, St. Gallen.**

**Bruchbänder** für Leisten-, Schenkel- oder Nabelbruch sind stets in grosser Auswahl am Lager. **Garantie für guten u. bequemen Sitz.** Grosse, eigene Werkstatt. Sanitätsgeschäft [3189] **M. Schärer A.-G., Bern.**

Echte **Berner Leinwand** Tisch-, Bett-, Küchen-, Leinen etc. [2792] Reiche Auswahl. Billigste Preise. **Braut-Aussteuern.** Jede Meterzahl direkt ab unseren mech. und Handwebstühlen. Leinenweberei **Müller & Co., Langenthal, Bern.**

Das Buch: **„Magen- und Darmkatarrh“** Verschleimung der Verdauungsorgane, Unterleibsbeschwerden und deren Folgen wird auf Wunsch kostenlos übersandt von **J. J. F. Popp in Heide (Holstein).** [2879]

Reine, frische **Nidelbutter** z. Einsieden liefert gut und billig **Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden.** („Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

# Zürich

Wenn Sie Ihren Kindern hübsche  
Spielsachen oder kleine reizende Ge-  
schenken mitbringen wollen, so  
versäumen Sie beim Besuche von  
Zürich nicht, sich das bekannte  
Spezialgeschäft für Spielwaren von  
**Franz Carl Weber**  
mittlere Bahnhofstrasse 60 u. 62  
3269] anzusehen.

## „Motten-Mönnig“.

Das erste und einzig wirksame  
Schutzmittel gegen (Za 2237 g)

## Mottenfrass.

Erfolg garantiert u. dauernd.  
**Geruchlos.**  
Unschädlich für Stoffe und Farben.  
**Unentbehrlich**  
für jeden Haushalt, Tapezierer, Möbel-, Bott- u. d.  
Tuchhandlungen, Militär.

— Ohne Konkurrenz. —

Auf allen grösseren Plätzen [3206

**Vertreter gesucht**

gegen hohen Rabatt vom

Generalvertreter für die Schweiz:

G. J. Erni, Frauenfeld.

## + Magerkeit +

Schöne, volle Körperformen durch  
**Sanatol- & Kraftpulver** mit hypophospho-  
rösen Kalksalzen, rasche Heilung der  
körperlichen Kräfte. Stärkung des Gesamt-  
Nervensystems; in 6-9 Wochen bis 20 Pfund  
Zunahme garantiert. Streng reell. — Viele  
Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchs-  
anweisung Fr. 2.50 exkl. Porto. (01200 B)  
**Cosmetisches Institut Basel 26**  
Sempacherstr. 30. [2964

## Albert'sche Universal - Garten- und Blumendünger

Reine Pflanzen - Nährsalze nach  
Vorschrift von Prof. Dr. Wagner,  
Darmstadt.

— 1 Gramm auf 1 Liter Wasser. —

## Unübertrefflich

Zu haben: [3110

In Blechdosen mit Patentver-

schluss 1 Ko. Fr. 1. 80, oder

5 Ko. Fr. 6. —

Kleine Probedosen à 80 Cts.

bei Droguisten, Handels-Gärtnern,  
Samenhandlungen u. s. w.

Wo nicht erhältlich, wende man

sich direkt an:

General-Agentur für die Westschweiz,

einschliesslich die Kantone: Aargau,

Basel, Bern und Solothurn:

Müller & Cie. in Zolingen.

General-Agentur für die Ostschweiz,

einschliesslich die Kantone: Zug,

Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden

und Tessin:

H. Rebmann in Winterthur.

Wiederverkäufer gesucht.

(Entsprechender Rabatt.)

## Heirate nicht

ohne **Dr. Retau, Buch über die**  
**Ehe**, mit 39 anatomischen Bildern,  
Preis 2 Fr. — Dr. Lewitt, **Beschrän-**  
**kung d. Kinderzahl**, Preis 2 Fr.,  
gelesen zu haben. Versand verschlossen  
durch **Nedwig's Verlag** in Luzern.  
Abnehmern beider Werke  
liefere **gratis** „Die schmerz- und  
gefährlose Entbindung der Frauen“  
(preisgekröntes Werk). [3081

## Chocolat & Cacao



**SPRÜNGLI**

## Spezialität

in [3272

**kräftigen**

und

feinschmeckenden

## Koch-Chocoladen

in Pulverform.

Rascheste Kochbereitung.

## Braut-Ausstattungen

komplet oder teilweise liefern wir in sorgfältigster Ausführung, vom  
Einfachen bis Hocheleganten, äusserst vorteilhaft

**Moser & Cie., zur Trulle, Zürich I.**

Besteingerichtete Wäschefabrik in Seebach, [3219  
eigene Hand- und Maschinen-Stickerei.

Illustr. Katalog gratis.

Auf Verlangen Special-  
Aufstellungen.



„Liebe Mutter, vergiss nicht  
**MAGGI'S Würze!** Sie macht ja  
schwache Suppen und Speisen so  
wohlschmeckend.“ [3052

## Trunksucht.

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig  
befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe  
ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht  
mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich  
zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr  
daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber  
ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht  
mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Fa-  
milien als probat und unschädlich empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, 1. Schlesien, 4. Okt.  
1903. Herm. Schönfeld. Stellenbes. Vorsteh. eigehn. Namensunterschrift d.  
Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeinde-  
vorstand: Menzel. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [2860

Wird von den hervorragendsten Professoren und Aerzten als bewährtes Mittel bei

**Lungenkrankheiten, Katarrhen der Atmungsorgane,**

wie **Chronische Bronchitis, Keuchhusten,** und namentlich

auch in der **Reconvalescenz nach Influenza** empfohlen.

Hebt den **Appetit** und das **Körpergewicht**, beseitigt **Husten** und **Auswurf**, bringt den  
**Nachtschweiss zum Verschwinden.**

Wird wegen seines angenehmen Geruchs und Geschmacks auch von den Kindern gerne genommen.

Ist in den Apotheken zum Preise von Fr. 4. — per Flasche erhältlich.

Man achte darauf, dass jede Flasche mit untenstehender Firma versehen ist.

**F. Hoffmann - La Roche & Cie., Chem. Fabrik, Basel.**

# Sirolin

**Singer's**  
2029] **Kleine Salzbrezeli**  
feinste Beigabe zum Bier!

Silb. vergold. Med. 1903 Frauenfeld  
**FRÜCHTE  
GEMÜSE  
FLEISCH  
ect.**  
ZUR CONSERVIERUNG  
im HAUSHALTE ist das  
**SYSTEM J. ERNST**  
KÜSNACHT - ZÜRICH  
unbedingt das  
**EINFACHSTE, BILLIGSTE  
& BESTE**  
Man verlange Prospekte

## 4 Geschäftsbücher, Fr. 6

für Handwerker u. Geschäftsleute.

Hauptbuch, praktisch ein-

geteilt . . . . . Fr. 2.50

Journal-Tagebuch . . . . . „ 2.—

Kassabuch mit netter

Einteilung . . . . . „ 1.50

Fakturenbuch, übersicht-

lich eingerichtet . . . . . „ 1.80

Versende alle 4 Bücher statt

zu Fr. 7.80 zu nur Fr. 6.—.

Kopierbücher Fr. 1. 80.

Geschäftsbücher und Carnets in

jeder Grösse u. Linearat liefert

schnell und billig (Preise auf

Verlangen [2981

Schreibbücherfabrik

**A. Niederhäuser**

Grenchen.

## „Der elektr. Hausarzt“

ist à **Fr. 1. —** zu beziehen durch **E.**

**G. Hofmann, Institut für Natur-**

heilkunde, **Bottmingermühle** bei

Basel. 3160

Geschmackvolle, leicht aus-  
führbare Toiletten,  
Vornehmstes Modenblatt

## Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.

Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit

48 farbigen Modebildern, über 2800 Ab-

bildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und

24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3. — = Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem

Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren

Abonnentinnen Schnitte nach Mass für

ihren eigenen Bedarf und den ihrer

Familienangehörigen in beliebiger An-

zahl gratis gegen Erstattung der Expedi-

tionspesen unter Garantie für tadel-

loses Passen, wodurch die Anfertigung

jedes Toilettestückes ermög-

licht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhand-

lungen und der Verlag der „Wiener

Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 18, unter

Beifügung des Abonnementsbetrages

entgegen. [2280

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittels kleiner Quantitäten von

Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.  
Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

[2442]

Mit „Enterorose“

heilt man rasch und sicher

Magen- und Darmkrankheiten Brechdurchfall der Kinder, Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische Diarrhöen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc. [2990]

Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitälern, Sanatorien etc.

Büchsen à Fr. 1.25 und 2.50. In allen Apotheken erhältlich.

Gesellschaft für diätetische Produkte A.-G., Zürich.

Hör, „Zappel-Philipp“, sitz' jetzt still,  
Wie es Dein Vater haben will;  
Erst nachher giebt's, verstehst Du mich,  
„Rooschüz“-Waffeln auch für Dich.



„Rooschüz“-Waffeln sind das anerkannte Lieblings-Dessert aller Kinder und Erwachsenen.  
Erhältlich in allen bessern Lebensmittel-Geschäften.  
Alleinige Fabrikanten:  
Rooschüz, Heuberger & Co. A. G. in Bern.

Echt engl. Wunderbalsam

Marke St. Fridolin, empfiehlt billigst  
Reischmann,  
Apotheker, Näfels-Glarus.

Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodania)

L.-Arzt F. Spengler

Ct. Appenzell A.-Rh.

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

Wer's noch nicht weiss,

was die „neue“ elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, der lese darüber: „Der elektrische Hausarzt“ von J. P. Moser in Frankfurt a. Main und „Der elektrische Haustierarzt“ von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: „230 elektrische Kuren“ (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510]

J. P. Moser, Frankfurt a. M., Mainquai 26 I.

Kaufet  
**KNORR'S**  
Suppen & Hafermehl

[2777]



KREBS-GYGAX, Schaffhausen.

Beste Hektographen- MASSE TINT

Prospekte gratis.

[3109]

Prospekte gratis.

Knaben-Institut Martin

Marin, Neuchâtel, Schweiz.

Französisch und weitere moderne Sprachen. Handelswissenschaft. Sorgfältige Vorbereitung auf die Prüfungen für den Post-, Eisenbahn- und Telegraphendienst. Erfolg garantiert. — Moderne Unterrichtsmethoden. — Beginn des Schuljahres: 15. April. Programm und Prospekte durch den Direktor: Prof. M. Martin.



Platinum-Anti-Corset

verbinden die besten Eigenschaften einer Körperstütze mit tadelloser Figur und absoluter Behaglichkeit. Das Anti-Corset ist leicht zu waschen, da alle Stäbchen mit Leichtigkeit herausgenommen werden können.

Es enthält nur Platinumeinlagen, welche weder rosten noch springen. [2569]

Alleinverkauf der echten Marke für St. Gallen und Umgebung:

Hungerbühler-Langenegger & Kaestli  
ST. GALLEN

Neugasse 50 Neugasse 50.

Grubisbalm-Ferienheim

Lose

Ziehung nächstens  
sind noch erhältlich à 1 Fr. p. Nachn. durch Frau Blatter, Loseversand, Bern. 10,000 Treffer, erster Fr. 5000, letzter Fr. 5. Ziehungsliste 20 Cts. [3059]

Damen

schützen auf Touren etc. ihre Haut gegen Sonnenbrand am besten mit dem ärztlich erproben und empfohlenen

Dermol.

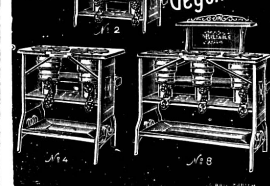
Zu haben im: [3260]  
Schweiz. Medizinal- u. Sanitätsgeschäft  
Hausmann A.-G.  
St. Gallen,  
Basel, Davos, Zürich, Genf.

Die Broschüre:

„Das unreine Blut“

und seine Reinigung mittelst innerlicher Sauerstoffzufuhr  
versendet gratis E. R. Hofmann, Institut für Naturheilkunde, Bottmingermühle bei Basel. [3159]

„RELIABLE“  
bester Petrol-Gasherd  
der Gegenwart.



Prospekte mit Preisangabe versendet  
[3052] J. G. Meister  
Zürich, 35 Merkurstrasse 35.

Der Krankheitsbefund [2536]

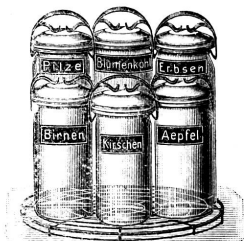
(Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbefessene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben- und 4 Autotypen-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

Singer's

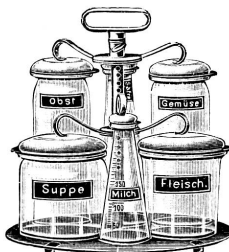
[2929] Hygienischer Zwieback  
in Qualität unübertroffen.





## Weck's Sterilisiergläser

— in allen Grössen. —  
Wasserhelles, äusserst widerstandsfähiges Glas.  
**Frischhaltung**  
von Obst, Beeren, Gemüse, Fleisch, Milch, Fruchtsäfte.  
Einfachste und zuverlässigste  
Conservenerstellung im Haushalt.  
Prospekte gratis. Dépôts überall.  
[3174] F. J. Weck, Zürich.



# Beck's Wollseife

Beste Seife zum Waschen von **wollenen Unterkleidern, Kinderwäsche, Strümpfe Decken etc.** Die Wolle bleibt **weich und geschmeidig** und geht nicht ein. Gebrauchsanweisung bei jedem Stück. Ueberall zu haben. [2498]

## Herrenkleider

werden unzertrennt chemisch gereinigt, wenn die Farbe abgestorben, aufgefärbt und auf Wunsch unter billigster Berechnung repariert.

Färberei und Chem. Waschanstalt [3064]

**Terlinden & Co.,** vormals **H. Hintermeister**  
Küssnacht. Zürich.

Verlangen Sie unsern Catalog gratis und franko.

**Direkt vom Fabrikant zum Käufer!**

**Kredit: 6 Monate!**

**5 Jahre Garantie!**

Diese Uhr, Nickel, echt Weissmetall, garantiert unveränderlich, mit doppelter Nickelschale, Charnieren, Remontoir, Ankerhemmung, 8 Rubinen, unzerbrechliche Feder, mechanisch hergestellt, die vorzüglichste und vollkommenste der jetzigen Fabrikation, die empfehlenswert. Uhr für Personen, welche schwerere Arbeiten verrichten müssen.

Die Uhr ist für grosse Widerstandsfähigkeit berechnet. Der bescheid. Preis dieser Uhr, trotz ihren guten Eigenschaften, verspricht einen guten Absatz bei Post- und Eisenbahn-Angestellten, Landwirten, Mechanikern etc.

Jedermann wird diese billige u. konkurrenzlose Uhr verlangen. Alle Uhren werden für 5 Jahre garantiert und vor Versand beobachtet, geölt und reguliert.

Senden Sie Fr. 5.— nebst Angabe der genauen Adresse und Sie werden eine Uhr genau wie nebenstehende Abbildung franko erhalten.

Nach achtstägiger Probezeit belieben Sie uns zu avisieren und werden wir dann jeweilen am ersten eines jeden Monats einen Teilbetrag von Fr. 3.— per Nachn. erheben, falls Sie nicht vorziehen, den Betrag mit Fr. 18.— bar per Mandat einzusenden. (Bei Barzahlung Fr. 1.50 Rabatt.) Sind Sie mit der Uhr nicht zufrieden, können Sie dieselbe zurücksenden und der einbezahlte Betrag wird Ihnen sofort zurückerstattet. Die grossen Vorteile unseres neuen Systems sind:

**8 Tage Probezeit — 6 Monate Kredit — 5 Jahre Garantie.**

**RECORBET & Cie., Uhrenfabrik, Chaux-de-Fonds.**

**Grosse Auswahl Damenuhren.** [3167]

Tüchtige und ernste Agenten werden gesucht.

Beil. den Namen der Zeitung angeben. Verlangen Sie unsern Catalog gratis und franko.

**INNOVATION**  
mit einigen Centimes pro Tag.  
**Solidität! Sicherheit!**

Fr. 18.— bar  
Fr. 19.50 auf Zeit



**Genauigkeit!**

**Wizemann's feinste**



**Garantiert**  
reines  
**Pflanzenfett**

auch für  
schwache Mägen  
leicht  
verdaulich!

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2 1/2 Kg. zu Fr. 4.40, ca. 5 Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [2837]

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptniederlage f. d. Schweiz.

## Schwerhörigkeit.

2854] Ich bestätige gerne, dass Sie meine 60jährige Mutter durch briefl. Behandlung von **Schwerhörigkeit** und **Ohrensaufen** befreit haben. Diese glückliche Kur hat bei allen, denen der Fall bekannt war, Zutrauen in Ihre Behandlungsweise erweckt und dürfen Sie auf weitere Kundsame aus hiesiger Gegend zählen. Eiken, Kt. Aargau, 28. Sept. 1902. Martin Schwarb, Burkhardts. Die Echtheit dieser Unterschrift bezeugt: Eiken, 28. Sept. 1902. Jegge, Gmdam. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.

## Singer's

2929] **Kleine Salzbrezeli**  
feinste Beigabe zum Bier!

**Urteil der Konsumenten,**  
bestes Attest!

Dass die Hausfrauen beim Einkauf von Kaffeezusatz die Marke

**Franck**  
in Kisteln  
rosa Paqueten  
homöop. Katsch



ausdrücklich u. immer wieder verlangen, ist ein sprechender Beweis für die **Vorzüglichkeit** der Ware.

Indessen werden [3238]

**Franck-Packungen**

täuschend nachgeahmt und minderwertige Fabrikate feil geboten.

Darum **Achtung beim Einkauf,**  
Marke: Kaffeebohnen verlangen!

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2861]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## LUPUS.

Fressende Flechte.

Ich erkläre hiemit der Wahrheit gemäss, dass ich von der fressenden Flechte (Lupus) durch briefl. Behandlung gründlich geheilt wurde, nachdem ich überall vergebens Hilfe gesucht hatte. [3073]

Durch **Frau Hermann Graf-Huber, Basel.**  
**Kuranstalt Näfels** (Schweiz)  
Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

## Der Hohe Schein

Roman von

**Ludwig Ganghofer.**

Dieser spannende, gemüth- und humorvolle Hochgebirgsroman, der als eine der hervorragendsten Schöpfungen des gelehrten Erzählers bezeichnet werden darf, erscheint jedoch in der

## Gartenlaube.

**Abonnementspreis vierteljährlich 2 fr. 70 cts.**

Die letzten 3 Nummern des 3. Quartals der „Gartenlaube“ mit dem Anfang des Romans werden neu eintretenden Abonnenten auf Verlangen gratis nachgeliefert. Zu beziehen durch sämtliche Buchhandlungen und Postämter.

Verlag von

**Ernst Reil's Nachfolger G.m.b.H. in Leipzig.**

3237

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.** [2288]